



MASARYKOVA UNIVERZITA

Španělská syntax

Téma 4

Complemento de régimen verbal (CReg) (Gómez Torrego)

Función: complementa el significado del verbo predicativo, es siempre preposicional (diferentes preposiciones exigidas por el verbo). No se puede sustituir por un pronombre átono o adverbio.

Soñar con, tratar de, sobre, despedirse de, apostar por, aspirar a...

Problema de distinción entre CI, CC y CReg.

Prueba: Sustitución pronominal (*le*)

Escribí a María. > Le escribí. (CI)

*Aspiro al rectorado. > *Lo/le aspiro. (CReg)*

Me he cruzado con dos hombres (CReg) vs. He venido con dos hombres (CC de compañía – se puede omitir).

Complemento de régimen verbal (CReg) (Lozano)

CReg *vs.* Complemento/argumento adverbial o CC –
sustituibles por adverbios (CC – no obligatorio, CAdv sí).

Confío en ti. *vs.* *Compré el coche /en París/.* *vs.* *Resido en París.*

CReg

CCI

CAdv/CReg

Metió la moto en el garaje. (= *allí*, oblig. – CAdv)

Pero: *La discusión se presenta mal.* (obligatorio – CAdv)

La chica vestía elegantemente. (obligatorio – CAdv)

Complemento agente (CAg) (Gómez Torrego)

Función: en oraciones pasivas indica quién es el agente del proceso verbal. Siempre una construcción preposicional (*por, de*).

La noticia es conocida de/por todos.

La destrucción de la ciudad por los árabes.

¿CAg o CN?

Complemento de régimen y complemento circunstancial (NGLE)

Salí de la casa > de ella, de allí. (CReg o CCI)

Jesús puso el jarrón sobre la mesa/en el salón.

Complemento argumental/adv. de lugar
(obligatorio)

Complemento circunstancial (CC) (Gómez Torrego)

Función: complementa el significado del verbo predicativo indicando una circunstancia. Problema de definición: semántica vs. aspecto formal: *Corté el jamón con este cuchillo* (CCinstr) vs. *Este cuchillo (S) no corta bien el jamón.*

Caracterización formal: no hay rasgos específicos.

CC vs. elemento externo: posición inicial + separación mediante pausa/coma.

En Madrid, todos son simpáticos. (Tópico)

Elementos periféricos, externos

Inciden sobre toda la oración. No forman parte de la estructura oracional.

Gómez Torrego:

- 1) Atributo oracional** (actitud del hablante – *Honestamente, desgraciadamente, quedan muchos problemas por resolver*)
- 2) Tópicos** (carácter informativo – *En cuanto a..., En relación con..., Históricamente,*)
- 3) Adverbios de modalidad** (modales – *Probablemente, Tal vez, Seguro, Ojalá...*)
- 4) Circunstanciales** (*En ocasiones, En aquel tiempo,...*)

Complemento circunstancial (CC)

Función: Complementa la acción verbal añadiendo una circunstancia. Construcción con o sin preposición.

Tipos de CC:

- 1) de lugar
- 2) de tiempo
- 3) de modo
- 4) de comparación
- 5) de compañía
- 6) de causa
- 7) de finalidad
- 8) de condición
- 9) de concesión
- 10) de destinatario (Gómez Torrego; no incluido en otras clasificaciones)

Complemento circunstancial (CC) (Lozano)

Los niños juegan en el patio. (CCI)

Los niños se encuentran en el patio. (CReg - obligatorio)

NGLE – complemento argumental de lugar (si es obligatorio)

A las cuatro, todos los empleados habían salido ya de la oficina. ¿CCt o tópico? (Gómez Torrego)

El descubrimiento de América en 1492. ¿CCt o CN?

Grupo nominal (Gómez Torrego)

- **Núcleo nominal** (sustantivo, pronombre, adjetivo sustantivado)
- **Actualizadores** = Determinantes
- **Modificadores**

1) Adyacencia directa

Adjetivos: Especificativos (*chicas altas, una corbata roja*)

Explicativos (*la blanca nieve*)

Paréntesis explicativo (*El niño, triste,...*)

Aposición: N+N – especificativa (adjunta)

– explicativa

Grupo nominal (Gómez Torrego)

- Modificadores

2) Adyacencia indirecta – grupo preposicional

La atención de los periodistas, la propietaria del coche...

Tradicionalmente, se atribuye la función de CN solo a los modificadores preposicionales, «aunque todos los modificadores del sustantivo son en realidad complementos o adyacentes suyos...» (Gómez Torrego, pág. 290).

Grupo adjetival (Gómez Torrego)

- **Núcleo adjetival** (adjetivo)

- **Modificadores (CAdj)**

– Cuantificadores (*muy alto, más grande*)

– Grupos preposicionales (*ávido de noticias*)

2 tipos de CAdj: 1) Argumentos (exigidos por el adjetivo: *carente de emoción, perteneciente al grupo*).

2) Adjuntos (opcionales: *guapo de cara, capaz de todo*).

A+A (*azul marino, rojo vivo* - compuestos)

Grupo adverbial (Gómez Torrego)

- **Núcleo adverbial** (adverbio)
- **Modificadores (CAdv)**
 - Cuantificadores (*muy lejos, más cerca*)
 - Grupos preposicionales (*delante de la casa, fuera de aquí*)